



# UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

DIREZIONE GENERALE  
*Ufficio Organi Collegiali Generali*

## **Consiglio dell'Università del 26 giugno 2013 Esiti delle deliberazioni**

Nella seduta del **Consiglio dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste** il Presidente ha comunicato che, in accordo con l'Amministrazione regionale, si sono svolti una serie di incontri per verificare la possibilità di attivazione di future sinergie nel quadro dell'Accordo di collaborazione con la *Communauté française de Belgique*. Al riguardo, il Presidente ha segnalato la necessità di individuare, nel corso della prossima seduta del Consiglio, due referenti per la Convenzione, uno del personale accademico e uno del personale tecnico – amministrativo. Il Direttore generale ha distribuito in seduta della documentazione relativa a quanto comunicato.

Il Presedente ha inoltre segnalato che, dopo anni di collaborazione presso l'Università in qualità di supervisor del tirocinio presso il corso di laurea in Scienze della Formazione primaria, le Sig.re Carla Ansaldi e Franca Pedoni hanno cessato in data 25 giugno il loro incarico, rientrando a svolgere la loro attività di insegnanti nella scuola primaria e dell'infanzia. Il Presedente ha espresso alle Sig.re Ansaldi e Pedoni il ringraziamento del Consiglio per il prezioso lavoro svolto e per l'impegno profuso in questi anni nel campo della formazione e della ricerca didattica.

Nella seduta del **Consiglio dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste** sono state adottate le seguenti deliberazioni:

### **Ratifica del Decreto del Presidente del Consiglio dell'Università n. 2/2013: deliberazione n°42/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha ratificato il Decreto del Presidente del Consiglio dell'Università n. 2, prot. n. 5229/J7, del 3 giugno 2013, concernente il regime fiscale dei rimborsi spese di trasferta a soggetti a vario titolo coinvolti nello svolgimento di attività didattico - scientifiche e divulgative dell'Ateneo - Interpello alla Direzione Regionale della Valle d'Aosta dell'Agenzia delle Entrate.

### **Determinazioni in merito al nuovo ciclo della programmazione di Ateneo: deliberazione n°43/2013.**

Il Consiglio dell'Università, in accordo con quanto stabilito con deliberazione n. 99 del 10 dicembre 2012, ha deliberato, all'unanimità, di dare attuazione al nuovo ciclo della programmazione, stabilendo che l'attività di programmazione dell'Ateneo dovrà essere definita nel rispetto delle nuove scadenze previste. Il Consiglio ha altresì stabilito che, al fine di assicurare la necessaria omogeneità di raccolta e comparabilità delle informazioni necessarie e sostanziali al processo di *budgeting*, definito in coerenza con il piano dei conti in contabilità analitica, le stesse dovranno essere riportate in apposite schede predisposte dai competenti uffici della Direzione generale. Il Consiglio ha inoltre confermato, per il triennio 2013/2015, gli obiettivi strategici di sviluppo individuati con deliberazione del Consiglio dell'Università n. 79/2012, fatta eccezione per quanto disposto al punto 1.5. in relazione al termine del "2013", che viene soppresso. Il Consiglio ha infine rinviato a successive deliberazioni l'adozione di ulteriori disposizioni di dettaglio relativamente al ciclo della programmazione e la definizione di ulteriori target afferenti agli obiettivi strategici.

**Presa d'atto del fabbisogno finanziario relativo agli insegnamenti attivati presso i corsi di laurea per l'anno accademico 2013/2014: deliberazione n°44/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha preso atto, all'unanimità, del fabbisogno finanziario relativo agli insegnamenti attribuiti a contratto attivati presso i corsi di studio dell'Università per l'anno accademico 2013/2014, come proposto dal Senato Accademico, nonché ai contratti di collaborazione all'attività didattica, per la spesa complessiva di € 518.696,75 di cui:

- € 311.931,40 graveranno sul budget autorizzatorio dell'esercizio 2013;
- € 206.765,35 sull'esercizio 2014 quale obbligazione pluriennale;

Il Consiglio ha delegato il Direttore generale ad accertare, con proprio atto, il fabbisogno finanziario definitivo a seguito dell'espletamento di tutte le procedure ad evidenza pubblica per l'attribuzione dei contratti e ad effettuare le relative imputazioni dei costi sulle voci del piano dei conti in contabilità analitica e ha altresì rinviato a successive deliberazioni, da adottare entro il corrente anno, ogni determinazione in ordine a quanto indicato nelle azioni/obiettivi strategiche, approvate con delibera del Consiglio n. 78, in data 29 ottobre 2012, in particolare al punto 2.6 concernente il contenimento della spesa per i docenti a contratto.

**Determinazioni in merito alla richiesta di permanenza in servizio della Dott.ssa Daniela Eugenia Lenti: deliberazione n°45/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha deliberato di accogliere la richiesta di permanenza in servizio della Dott.ssa Daniela Eugenia Lenti, prorogando il periodo di servizio presso l'Università della Valle d'Aosta per ulteriori due anni.

**Didattiche aggiuntive attribuite ai docenti in ruolo presso l'Ateneo, per l'anno accademico 2013/2014, ai sensi delle disposizioni di cui al Regolamento per l'incentivazione dell'impegno didattico dei Professori e dei Ricercatori universitari: deliberazione n°46/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha autorizzato, all'unanimità, la spesa complessiva di € 144.300,00, di cui € 48.233,00 graveranno sul budget autorizzatorio dell'esercizio 2013 e € 96.067,00 sull'esercizio finanziario 2014 a titolo di obbligazione pluriennale, per le didattiche aggiuntive effettuate dai docenti di ruolo e considerate nell'ambito delle politiche per l'incentivazione didattica dei professori e dei ricercatori di ruolo presso l'Ateneo, quantificate in un volume di 1.319 ore (di cui 601 erogate dal Dipartimento SEP e 718 dal Dipartimento SHS). Il Consiglio ha altresì rinviato a successive deliberazioni ogni determinazione in ordine alla riduzione della spesa complessiva delle didattiche aggiuntive, a titolo di incentivazione per i professori e ricercatori di ruolo presso l'Ateneo, a far data dall'a.a. 2014/2015.

**Preso d'atto delle valutazioni finalizzate alla corresponsione del salario di risultato concernente l'anno 2012 del personale tecnico-amministrativo in ruolo: deliberazione n°47/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha preso atto, all'unanimità, delle valutazioni effettuate dal Direttore generale, dal Dirigente dell'area amministrativo-gestionale e dal Dirigente dell'area accademico-didattica finalizzate alla corresponsione del salario di risultato relativo all'anno 2012 per il personale tecnico-amministrativo dell'Università.

**Preso d'atto delle valutazioni dei Dirigenti di Ateneo per l'anno 2012: deliberazione n°48/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha preso atto, all'unanimità, della valutazione espressa dal Nucleo di Valutazione di Ateneo, relativa all'attribuzione della retribuzione di risultato per l'anno 2012 al Dott. Franco Vietti, Direttore generale dell'Università, alla Dott.ssa Federica De Luca, Dirigente dell'Area amministrativo-gestionale ed alla Dott.ssa Cristina Luboz, Dirigente dell'Area accademico-didattica, sulla base dei valori attribuiti ad ogni criterio di valutazione previsto.

**Approvazione della bozza di Accordo finalizzato alla definizione dell'indennità di reperibilità da sottoporre alle OO.SS: deliberazione n°49/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, la bozza di Accordo per la definizione del servizio di pronta reperibilità del personale dipendente dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, da sottoporre alle OO.SS. Il Consiglio ha altresì stabilito che la delegazione di parte pubblica per l'Università venga individuata dal Direttore generale ed ha rinviato a successive deliberazioni l'individuazione degli stanziamenti necessari per l'erogazione della indennità di reperibilità.

**Ulteriori determinazioni in merito all'utenza sostenibile del corso di laurea in Lingue e Comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2013/2014: deliberazione n° 50/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, le modifiche proposte dal Senato accademico in merito all'utenza sostenibile per il corso di laurea in Lingue e Comunicazione per l'impresa e il turismo. Il Consiglio, con propria precedente deliberazione n. 31/2013, aveva approvato l'utenza sostenibile pari a 60 unità senza lo sdoppiamento dei corsi, a 80 con la duplicazione dei corsi di "*Lingua e cultura inglese I*", "*Lingua e cultura francese I*" e "*Lingua e comunicazione – Modulo III – Abilità informatiche e strumenti multimediali per la comunicazione*" e, oltre 80, con svolgimento di una selezione in ingresso. Il Consiglio, modifica quanto precedentemente deliberato stabilendo:

- di individuare, in analogia con quanto deliberato per il corso di laurea in Scienze e Tecniche psicologiche, un numero aggiuntivo massimo pari a 10 posti da destinare alle seconde lauree e ai trasferimenti;
- di procedere alla duplicazione dei corsi di "*Lingua e cultura inglese I*", "*Lingua e cultura francese I*" e "*Lingua e comunicazione – Modulo III – Abilità informatiche e strumenti multimediali per la comunicazione*" per gruppi pari a 45 unità.

**Determinazioni in merito all'approvazione del Protocollo aggiuntivo all'accordo quadro con l'Université de Savoie:**

Il Consiglio dell'Università ha stabilito di rinviare tale punto all'ordine del giorno alla seduta successiva per consentire un supplemento di istruttoria.

**Determinazioni in merito all'approvazione della Convenzione per la realizzazione di un progetto di specializzazione individuale nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico – Unità di Ricerca: deliberazione n°51/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato la Convenzione per la realizzazione di un progetto di specializzazione individuale nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico, in collaborazione con l'Agenzia Regionale del Lavoro, della Sig.ra Laura Dublanc. La Convenzione si inserisce nell'ambito del progetto denominato "*Mountain Risk Research Team*", al quale l'Università partecipa in qualità di capofila. Il Consiglio ha altresì dato atto che la Convenzione non comporta oneri a carico dell'Ateneo.

**Determinazioni in merito alla partecipazione al bando per il progetto europeo COST, Framework for Cooperation in Science and Technology: deliberazione n°52/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato all'unanimità, la partecipazione dell'Università della Valle d'Aosta al bando europeo "*COST, Framework for Cooperation in Science and Technology*", ivi compresi il piano delle attività della ricerca e il relativo budget. Il Consiglio ha dato atto che l'iniziativa non comporta oneri per l'Ateneo e ha designato la Prof.ssa Serenella Besio quale referente scientifico del progetto.

**Determinazioni in merito alla partecipazione al Bando per la creazione e sviluppo di unità di ricerca”, in qualità di capofila, nell’ambito dei programmi operativi FESR – Competitività regionale 2007/2013 e FSE – Occupazione 2007/2013, mediante l’unità di ricerca Unit for Global Anthropic Impact Assessment (U4GAIA): deliberazione n°53/2013.**

Il Consiglio dell’Università ha approvato, all’unanimità, la candidatura dell’Università della Valle d’Aosta, Dipartimento di Scienze umane e sociali, al Bando per la creazione e sviluppo di unità di ricerca nell’ambito dei programmi operativi “FESR – Competitività regionale 2007/2013” e “FSE – Occupazione 2007/2013”, ivi compresi il piano delle attività della ricerca e il relativo budget. L’Università partecipa al bando in qualità di capofila, proponendo l’unità di ricerca “Unit for Global Anthropic Impact Assessment (U4GAIA)”. Il Consiglio ha dato atto che l’iniziativa non comporta oneri per l’Ateneo e ha designato il Prof. Giuseppe Barbiero quale referente scientifico del progetto.

**Determinazioni in merito alla proposta di collaborazione con il Centro Studi Storico letterari Natalino Sapegno: deliberazione n°54/2013.**

Il Consiglio dell’Università ha approvato, all’unanimità, la piena disponibilità di collaborazione culturale e scientifica con il Centro Studi storico – letterari Natalino Sapegno. Il Consiglio ha altresì deliberato di non approvare l’erogazione di un contributo a favore del Centro per l’organizzazione del convegno internazionale, previsto dall’11 al 13 luglio 2013 e realizzato con il patrocinio della Regione autonoma Valle d’Aosta e del *Ministère français de la Culture et de la Communication*.

**Determinazioni in merito alla messa in scena del dramma di Albert Camus, dal titolo *Les Justes*, prevista per il 27 giugno 2013: deliberazione n°55/2013.**

Il Consiglio dell’Università ha approvato, all’unanimità, la proposta della Prof.ssa Valenti di messa in scena del dramma di Albert Camus, dal titolo *Les Justes*, prevista per il 27 giugno 2013 e replicata in data 28 giugno 2013 presso il cinema *Vox* di Chamonix. A tale proposito, il Consiglio ha deliberato di conferire l’incarico di supervisione per la messa in scena del dramma alla Dott.ssa Francesca Netto, attrice di prosa, per un compenso lordo percipiente a titolo di rimborso spese pari ad euro 1.500,00 e di autorizzare ulteriori costi forfettari per l’allestimento della scena, l’affitto dei costumi di scena, le locandine, il servizio hostess e l’assistenza tecnica per le luci, nonché per il servizio di trasporto Aosta – Chamonix (a/r) pari ad euro 1.240,00.

**Determinazioni in merito all’attività in conto terzi dal titolo *Sostegno alle persone anziane e vulnerabili mediante l’adozione di soluzioni innovative*: deliberazione n°56/2013.**

Il Consiglio dell’Università ha approvato, all’unanimità, il contratto di studio e ricerca tra l’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, Dipartimento di Scienze umane e sociali, e l’Assessorato alla Sanità, Salute e Politiche sociali della Regione Autonoma Valle d’Aosta per la realizzazione di uno studio di monitoraggio e valutazione nell’ambito del progetto “*Sostegno alle persone anziane e vulnerabili mediante l’adozione di soluzioni innovative*” e il relativo budget finanziario. Il Consiglio ha altresì preso atto che sono stati individuati la Prof.ssa Teresa Grange e il Prof. Stefano Cacciamani quali referenti scientifici per l’iniziativa.

**Determinazioni in merito all’attività in conto terzi nell’ambito del progetto FEI denominato *VdA – Valle di accoglienza 2*: deliberazione n°57/2013.**

Il Consiglio dell’Università ha approvato, all’unanimità, la Convenzione di studio e ricerca tra l’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, Dipartimento di Scienze umane e sociali, e la Regione Autonoma Valle d’Aosta - Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali – Struttura Politiche sociali per la realizzazione del piano regionale per la formazione civico-linguistica dei cittadini di paesi terzi e il relativo budget finanziario. Il Consiglio ha altresì preso atto che sono state individuate la Prof.ssa Teresa Grange e la Dott.ssa Luisa Revelli quali referenti scientifici per l’iniziativa.

**Esame e approvazione delle modifiche del Regolamento di funzionamento del Consiglio di Dipartimento di Scienze economiche e politiche: deliberazione n°58/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, le modifiche al Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze economiche e politiche. Il Consiglio ha rilevato che le modifiche, in particolare all'art. 8 del suddetto Regolamento, si sono rese necessarie al fine di coordinare lo stesso con disposizioni legislative nazionali.

**Esame e approvazione delle modifiche alle disposizioni concernenti i criteri e le modalità per la concessione degli spazi universitari a soggetti esterni all'Ateneo: deliberazione n°59/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, le disposizioni concernenti i criteri e le modalità per la concessione degli spazi universitari a soggetti esterni all'Ateneo, così come modificate dai competenti uffici della Direzione generale. Il Consiglio ha altresì delegato il Direttore Generale a disciplinare le determinazioni in merito alle disposizioni concernenti l'accesso dei fotografi all'interno dei locali dell'Università nonché a porre in essere tutti gli atti necessari all'acquisizione dei servizi di assistenza tecnica e di hostess.

**Determinazioni in merito alla Convenzione quadro con la Regione Autonoma Valle d'Aosta - Ufficio della Consiglieria di parità: deliberazione n°60/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, la Convenzione quadro tra l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste - Comitato permanente di garanzia - e la Regione Autonoma Valle d'Aosta - Ufficio della Consiglieria di parità. Il Consiglio ha altresì dato atto che la Convenzione non comporta oneri a carico dell'Ateneo e che è stata individuata quale referente scientifico per le attività progettuali la Dott.ssa Maria Giovanna Onorati, in qualità di Presidente del Comitato Permanente di garanzia e sua rappresentante, sia all'interno dell'Università che all'esterno, con particolare riguardo agli organismi territoriali e nazionali competenti nelle materie di lavoro del CPG.

**Preso d'atto della relazione annuale del Comitato permanente di garanzia: deliberazione n°61/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, ha preso atto della relazione annuale del Comitato permanente di garanzia dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste per l'anno accademico 2012/2013, così come trasmessa dalla Presidente del Comitato Permanente di Garanzia per le pari opportunità e la promozione del benessere dei lavoratori sui luoghi di lavoro.

**Approvazione dei bandi per l'ammissione e degli avvisi di immatricolazione degli studenti ai diversi corsi di laurea attivati, per l'anno accademico 2013/2014: deliberazione n°62/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, gli avvisi per l'immatricolazione degli studenti per l'anno accademico 2013/2014 ai corsi di laurea in Scienze dell'Economia e della Gestione aziendale, in Scienze politiche e delle Relazioni internazionali, in Scienze e Tecniche psicologiche e in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Il Consiglio ha altresì approvato il bando per l'ammissione degli studenti per l'anno accademico 2013/2014 al corso di laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria e ha delegato il Rettore, con il supporto del Direttore Generale, ad apportare al bando le eventuali modifiche necessarie a seguito dell'emanazione degli appositi decreti da parte del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

**Approvazione del bando per l'attribuzione di contributi per lo svolgimento degli stage all'estero realizzati dagli studenti regolarmente iscritti per l'anno accademico 2012/2013: deliberazione n°63/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, il bando per l'attribuzione di contributi per lo svolgimento degli stage realizzati dagli studenti regolarmente iscritti presso l'Università nell'anno accademico 2012/2013, delegando il Rettore ad adottare tutti gli atti conseguenti e

necessari ad esso connessi. Il Consiglio ha dato atto che le mensilità a disposizione sono 16, per complessivi euro 8.000 (al singolo studente saranno finanziate al massimo 4 mensilità, per un importo complessivo pari ad euro 2.000, anche in caso di superiore durata del tirocinio) e che i tirocini ammessi a finanziamento dovranno svolgersi nel periodo compreso tra l'8 ottobre 2012 e il 31 dicembre 2013.

**Ulteriori determinazioni in merito al Codice etico dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste: deliberazione n°64/2013.**

Il Consiglio dell'Università ha approvato, all'unanimità, il testo del Codice etico dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, così come integrato dal Rettore per delega del Consiglio stesso (deliberazione n. 96 del 10 dicembre 2012).

Le delibere su specifici argomenti ed ulteriori informazioni su quanto sopra indicato saranno comunicate dagli uffici competenti che hanno curato l'istruzione delle pratiche.